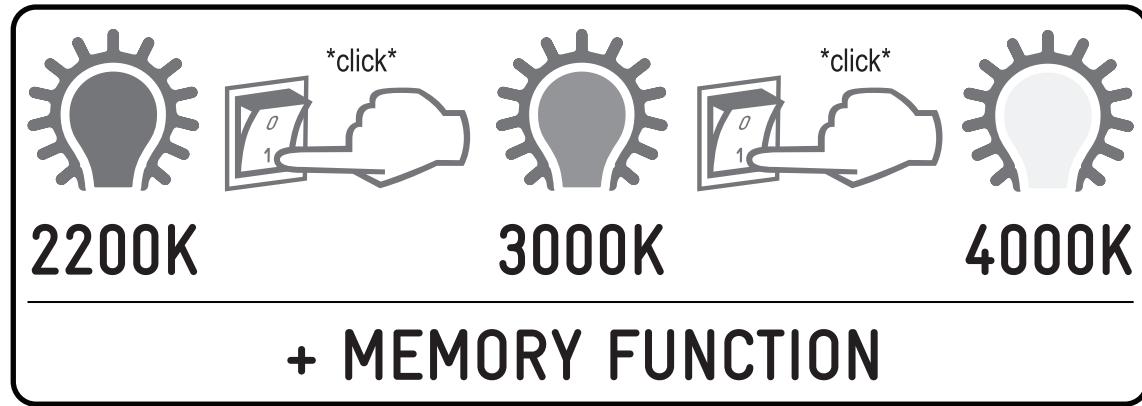


Linex 30 Art.-Nr.: 20100329  
Linex 55 Art.-Nr.: 20100330  
Linex 85 Art.-Nr.: 20100331  
Linex 120 Art.-Nr.: 20100332  
Linex 150 Art.-Nr.: 20100337



Montageanleitung

Installation instructions

Notice de montage

Instrucciones de montaje

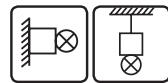
Istruzioni di montaggio

Instruções de montagem

Montagehandleiding

Instrukcja montażu

Návod k montáži

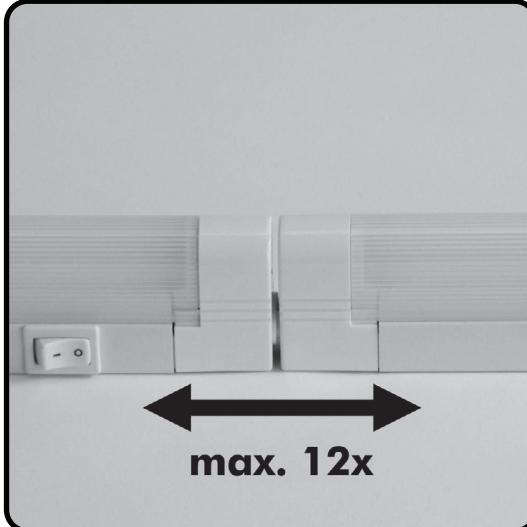
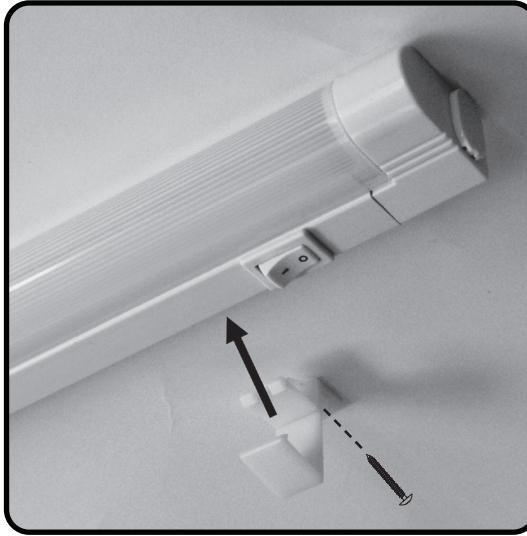
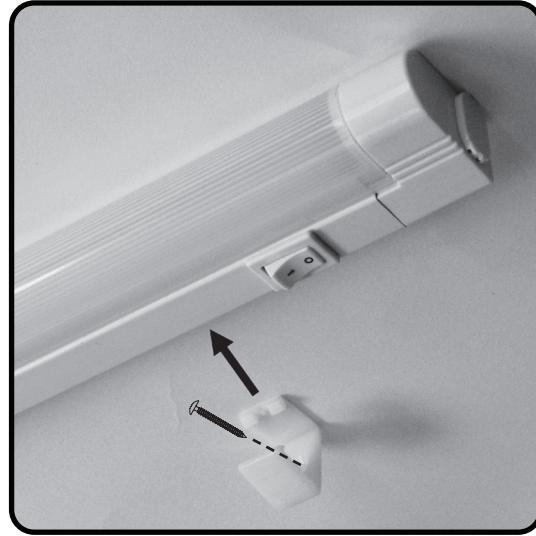


#### Scope of delivery:

Lieferumfang:

Livrée avec:

| Linex | 30 | 55 | 85 | 120 | 150 |
|-------|----|----|----|-----|-----|
|       | 1x | 1x |    |     |     |
|       | 1x | 1x |    |     |     |
|       | 1x | 1x |    |     |     |
|       | 2x | 3x |    |     |     |
|       | 2x | 3x |    |     |     |
|       | 2x | 3x |    |     |     |



Montageanleitung

1.) Befestigungsabstand markieren, beigelegte Schrauben in die Montagewinkel einstecken und in die Montagefläche hineindrehen. Darauf achten, dass keine anderen Leitungen oder elektrische Betriebsgeräte beschädigt werden.

2.) Leuchte in den Montagewinkel einclippen.

#### Elektrischer Anschluss und Inbetriebnahme

3.) Die Leuchte mittels Euroflachstecker mit der Steckdose verbinden. Um Schäden zu vermeiden, darf die Leitung nicht gequetscht, geknickt oder zwischen scharfen Teilen verlegt werden.

4.) Leuchte einschalten

#### Wichtige Hinweise:

• Leuchten mit IP 20 sind ausschließlich für den Einsatz in trockenen Innenräumen bestimmt und dürfen nicht im Nassräumen oder im Außenbereich eingesetzt werden.

• IP 20 - bietet keinen besonderen Schutz gegen Fremdkörper und keinen Schutz gegen Feuchtigkeit.

• Es ist verboten, den mechanischen oder elektrischen Aufbau der Leuchten zu verändern oder zu modifizieren.

• Elektrische Geräte vor Zugriff durch Kinder sichern.

• Leuchte ist für den Einsatz in Räumen mit Umgebungstemperatur von 10°C – 30° geeignet.

• Leuchte der Schutzklasse II (schutzisoliert)

• Sie können max. bis zu 12 Leuchten aneinander stecken.

• Beachten Sie stets die technischen Angaben auf dem Typenschild sowie in dieser Montageanleitung.

• Die Pflege von Leuchten bezieht sich ausschließlich auf die Oberflächen, es darf keine Feuchtigkeit in Anschlussräume oder an Netzspannung führende Teile gelangen.

• Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung der Sicherheits- und Montageanleitung entstehen, erlischt der Garantieanspruch. Für Folgeschäden, die daraus resultieren, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

• Diese Montageanleitung entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung. Änderungen in Technik und Ausstattung sind vorbehalten.

• Nur für den privaten Gebrauch.

• Diese Leuchte enthält eingebaute LEDs.

• Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse

Art.-Nr.: 20100329: E, Art.-Nr.: 20100330: E, Art.-Nr.: 20100331: F, Art.-Nr.: 20100332: F, Art.-Nr.: 20100337: F

• Lichtquelle und Betriebsgerät des umgebenden Produktes sind für den Benutzer nicht ersetzbar.

Austausch nur durch autorisierte Stellen!

Assembly Instructions

1) Mark fixing distance, insert screws provided into installation bracket and screw into installation surface. Make sure that no damage is done to other pipes, wires or electrical devices.  
2) Clip light fitting into installation bracket.

Electrical Connection and Start-Up  
3) Plug the light fitting into the socket by way of the Euro flat plug.  
The cable should not be pinched, kinked or routed between sharp objects to prevent damage.  
4) Switch light on

#### Important Notes

- Light fittings identified as IP 20 are exclusively designed for use in dry interior rooms and may not be used in wet-rooms or outdoors.
- IP 20 - does not offer any special protection against foreign bodies and does not offer protection against moisture.
- Alteration or modification of the mechanical or electrical construction of the light fittings is forbidden.
- Keep electrical devices out of reach of children.
- Light fitting is suitable for use in rooms with an ambient temperature between 10°C and 30°C.
- Light fitting of safety class II (double insulated)
- No more than 12 lights may be joined together
- Always pay attention to the technical information on the rating plate and in these installation instructions.
- Only the surface areas of lights require care. No moisture should get into electrical connection areas or conducting parts.
- The guarantee claim is nullified for damages occurring due to failure to observe the safety and installation instructions. The manufacturer accepts no liability for consequential damages resulting from this.
- These installation instructions correspond to the technical status current at the time of going to press. We reserve the right to modifications in technology and equipment.
- For private use only.
- This luminaire contains built-in LED lamps.
- Only the original supply and connection wiring as delivered may be used.
- This product contains a light source of energy efficiency class
- The light source and control gear of the surrounding product cannot be replaced by the user.
- Only authorised agencies may replace them!
- The conformity of the product with the guidelines prescribed by law and standards are guaranteed.

## Notice de montage

- Tracer la distance de fixation, insérer les vis ci-jointes dans les équerres de montage et les enfoncez dans la surface de montage. Veiller à n'endommager ni les câbles ni le matériel électrique.
- Clipser la lampe dans l'équerre de montage.

### Raccordement électrique et mise en service

- Raccorder la lampe au moyen du connecteur plat Euro à la prise. Pour éviter tout endommagement, veiller à ne pas écraser, plier ni poser le câble entre deux pièces tranchantes.

- Mettre la lampe sous tension.

### Conseils importants

- Les lampes comportant l'indice IP 20 sont **exclusivement** réservées à l'utilisation dans des locaux secs et ne doivent pas être utilisées dans des locaux humides ni en plein air.
- IP20 - n'offre aucune protection spéciale contre la pénétration de corps étrangers et ne protège **pas** contre l'humidité.
- Il est interdit de modifier la structure mécanique ou électrique des lampes.
- Garder les appareils électriques hors de la portée des enfants.
- La lampe se prête à l'utilisation dans des locaux d'une température ambiante de 10°C à 30°C.
- Lampe de la classe de protection II (à double isolation).
- Il est possible de raccorder jusqu'à 12 lampes.
- Veuillez toujours tenir compte des indications techniques données sur la plaque signalétique ainsi que dans cette notice de montage.
- En cas de déteriorations dues au non respect des consignes de sécurité et de montage, le droit de garantie s'annule.
- Le fabricant ne pourra nullement être tenu responsable des déteriorations qui en résulteraient.
- Cette notice de montage correspond aux connaissances techniques en vigueur au moment de sa mise sous presse. Sous réserve de modification technique et conceptuelle.
- Pour usage privé uniquement.
- Ce luminaire comporte des lampes à LED intégrées.
- Il ne faut utiliser que les fils d'alimentation et de raccordement d'origine qui sont fournis avec le luminaire.
- Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique

Art.-Nr.: 20100329; E, Art.-Nr.: 20100330; E, Art.-Nr.: 20100331; F, Art.-Nr.: 20100332; F, Art.-Nr.: 20100337; F

- La source lumineuse et le module de commande du produit environnant ne peuvent pas être remplacés par l'utilisateur. Remplacement possible uniquement par des entreprises autorisées !

- La conformité du produit aux directives prescrites par la loi et les normes sont garanties.

## Montagehandleiding

- Bevestigingsafstand markeren, bijgevoegde schroeven in de montagehaken steken en in het montageviak draaien. Erop letten dat geen andere leidingen of elektrische apparatuur wordt beschadigd.
- Lamp in de montagehaken kliken

### Elektrische aansluiting en inbedrijfstelling

- De lamp d.m.v. plaat eurostekker met de contactdoos verbinden. Om schade te vermijden mag de leiding niet worden beschadigd geknikt of tussen scherpe delen worden gelegd.
- Lamp inschakelen.

### Belangrijke aanwijzingen

- Lampen gekenmerkt met IP 20 zijn uitsluitend voor het gebruik in droge vertrekken binnen bestemd en mogen niet in natte ruimten of buiten worden gebruikt.
- IP20 - biedt geen bijzondere bescherming tegen vreemde voorwerpen en **geen** bescherming tegen vocht.
- Het is verboden de mechanische of elektrische structuur van de lichten te veranderen of te modificeren.
- Elektrische apparatuur zodanig beschermen dat die niet voor kinderen toegankelijk is.
- Lamp is voor het gebruik in ruimten met een omgevingstemperatuur van 10°C - 30°C geschikt.
- Lamp van beschermingsklasse II (randgebaar)
- U kunt max. tot 12 lampen met elkaar verbinden.
- Let telkens op de technische gegevens op het typeplaatje en ook op wat in deze montagehandleiding staat.
- Het onderhoud van de lampen beperkt zich uitsluitend tot de oppervlakken, er mag geen vocht in aansluitruimtes of aan de spanningvoerende delen komen.
- Bij schade, die door niet-inachtneming van de veiligheids- en montagehandleiding ontstaat, vervalt de aanspraak op garantie. Voor schade, die als gevolg daarvan ontstaat, stelt de fabrikant zich niet aansprakelijk.
- Deze montagehandleiding komt bij het in druk geven overeen met de actuele technische stand. Wijzigingen in techniek en uitvoering zijn voorbehouden.
- Alleen voor privégebruik.
- Deze armatuur bevat ingebouwde LED-lampen.
- Er mogen uitsluitend originele meegeleverde toevoer- en verbindingsleidingen gebruikt worden.
- Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklaas

Art.-Nr.: 20100329; E, Art.-Nr.: 20100330; E, Art.-Nr.: 20100331; F, Art.-Nr.: 20100332; F, Art.-Nr.: 20100337; F

- Lichtbron en bedieningsapparaat van het omringende product kunnen niet door de gebruiker worden vervangen. Vervanging uitsluitend door geautoriseerde servicepunten!

- De conformiteit van het product met de door de wet voorgeschreven richtlijnen en normen zijn gegarandeerd.

## Instrucciones de montaje

- Marcar la distancia de fijación, colocar los tornillos en las escuadras de montaje y atornillarlos en la superficie prevista para el montaje. Poner cuidado para no dañar ninguna otra línea ni aparatos eléctricos.

- Encargar la lámpara en las escuadras de montaje.

### Conexión eléctrica y puesta en marcha

- Conectar la lámpara a la toma mediante el enchufe plano Euro. Para evitar daños no hay que aplastar o doblar el conductor ni colocarlo entre piezas cortantes.

- Encender la lámpara.

### Advertencias importantes

- Las lámparas marcadas como IP 20 están destinadas **exclusivamente** para el uso en interiores secos y no deben utilizarse en recintos húmedos ni en el exterior.
- IP20 - no ofrece ninguna protección especial frente a cuerpos extraños ni protege contra la humedad.
- Está prohibido alterar o modificar la estructura mecánica o eléctrica de las lámparas.
- Proteger los aparatos eléctricos para que no caigan en manos de los niños.
- La lámpara es adecuada para usar en recintos con una temperatura ambiente de 10° a 30°C.
- Lámpara de la clase de protección II (con aislamiento protector).
- Puede conectar entre sí como máximo 12 lámparas.
- Tenga siempre en cuenta los datos técnicos de la placa indicadora del tipo y los de estas instrucciones de montaje.
- El cuidado de luminarias se refiere exclusivamente a las superficies, no debe penetrar humedad en los recintos de conexión o a piezas bajo tensión de red.
- El derecho a garantía caduca en caso de daños causados por la inobservancia de las instrucciones de seguridad y de montaje. El fabricante no se hace responsable por daños resultantes de ello.
- Estas instrucciones de montaje responden al estado técnico al momento de la impresión. Queda reservado el derecho a modificaciones a la técnica y al equipamiento.
- Solo para uso privado.
- Esta lámpara lleva lámparas LED incorporadas.
- Sólo deben emplearse líneas de alimentación y de conexión originales suministradas.
- Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética

Art.-Nr.: 20100329; E, Art.-Nr.: 20100330; E, Art.-Nr.: 20100331; F, Art.-Nr.: 20100332; F, Art.-Nr.: 20100337; F

- El usuario no puede reemplazar la fuente de luz ni el equipo de control del producto circundante. El intercambio se realiza solo en las agencias autorizadas.

- La conformidad del producto con las directrices prescritas por la ley y los estándares están garantizados.

## Instrukcja montażu

- Zaznaczyć miejsca na wkręty, załączone w zestawie wkryty włożyć w kątownik mocujący i wkręcić je w wybraną powierzchnię. Należy zwrócić uwagę na to, aby przy tym nie zostały uszkodzone przewody lub urządzenie elektryczne.

- Należyć lampę na kątownik mocujący, tak aby "zaskoczyła".

### Podłączenie do prądu i uruchomienie

- Podłączyc lampę wkładając płaską wtyczkę euro do gniazdka. Ażeby uniknąć ewentualnych szkód, przedwoź nie może być popłaty, zgięty lub leżeć wśród ostrych przedmiotów.

- Włączyć lampę.

### Ważne wskazówki

- Lampy oznaczone IP 20 są przeznaczone **wyłącznie** do używania w suchych pomieszczeniach i nie wolno ich używać ani w wilgotnych pomieszczeniach, ani na zewnątrz.
- IP20 - nie posiada żadnej szczególnej ochrony przeciwko ciałom obcym i **żadnej** ochrony przeciwko wilgoći.
- Zabrania się dokonywania jakichkolwiek zmian konstrukcyjnych w zakresie mechaniki, jak i elektryki lamp lub modyfikowania ich.
- Urządzenia elektryczne należy chronić przed dziedzinami.
- Lampy przeznaczone są do użycia w pomieszczeniach o temperaturze 10°C - 30°C.
- Lampa zabezpieczeniem klasy II (z izolacją zabezpieczającą).
- Razem połączyc można maksymalnie 12 lamp.
- Należy zwracać uwagę na dane techniczne umieszczone na tabliczce identyfikacyjnej, jak i w tej instrukcji montażu.
- Konservacja opraw oświetleniowych dotyczy wyłącznie powierzchni; do przestrzeni połączzeń ani do części znajdujących się pod napięciem nie może dostać się wilgoć.
- W razie uszkodzeń powstałych na skutek nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa i montażu gwarancja traci ważność. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za powstałe wtedy szkody pośrednie.
- Niniejsza instrukcja obsługi odpowiada stanowi technicznemu podczas oddania instrukcji do druku. Zastrzega się prawo do zmian technicznych i wyposażenia.
- Wysłanie do użytku prywatnego.
- W skład oprawy wchodzą wbudowane lampy LED.
- Wolno używać wyłącznie dostarczonych oryginalnych przewodów zasilających i łączących.
- Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej

Art.-Nr.: 20100329; E, Art.-Nr.: 20100330; E, Art.-Nr.: 20100331; F, Art.-Nr.: 20100332; F, Art.-Nr.: 20100337; F

- Użytkownik nie może wymieniać źródła światła ani urządzeń zasilającego w produkcie. Wymiana tylko w autoryzowanych placówkach!

- Zgodność produktu z wytycznymi określonymi przez prawo i standardy są gwarantowane.

## Istruzioni di montaggio

- Contrassegnare la distanza di fissaggio, inserire le viti incluse negli angoli di montaggio e avvitare nella superficie di montaggio. Assicurarsi di non danneggiare altri cavi o apparecchiature elettriche di servizio.

- Inserire la lampada negli angoli di montaggio.

### Collegamento elettrico e messa in servizio

- Collegare la lampada alla presa mediante la spina piatta tipo europeo. Per evitare danni, il cavo non deve essere schiacciato, piegato o posato tra elementi taglienti.

- Accendere la lampada.

### Note importanti

- Le lampade contrassegnate con IP 20 sono destinate all'uso **esclusivo** in ambienti asciutti interni e non devono essere utilizzate in ambienti umidi o all'esterno.
- IP20 - non offre particolare protezione contro i corpi estranei e **nessuna** protezione contro l'umidità.
- È vietato modificare la struttura meccanica o elettrica delle lampade o intervenire su di essa.
- Tenere le apparecchiature elettriche fuori dalla portata dei bambini.
- La lampada è idonea per l'uso in ambienti con temperatura tra 10° e 30°C.
- Lampada della classe di protezione II (dotata di isolamento).
- È possibile collegare fino a max.12 lampade.
- Osservare sempre le istruzioni tecniche contenute nella targhetta nonché nelle presenti istruzioni di montaggio.
- La manutenzione delle lampade si riferisce esclusivamente alle superfici, per cui non ci dovrà essere umidità nei locali adibiti all'allacciamento o nelle parti conducenti tensione di alimentazione.
- In caso di danni, che si producono per la mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza e montaggio, decade qualsiasi rivendicazione di garanzia. Per danni che risulteranno successivamente, il produttore non si assume alcuna garanzia.
- Questa istruzione di montaggio corrisponde allo stato tecnico esistente al momento della stampa. Ci si riserva il diritto di apportare modifiche dal punto di vista tecnico e dell'equipaggiamento.
- Solo per uso privato.
- Questo dispositivo è munito di lampade a LED integrate.
- Si dovranno utilizzare soltanto linee di collegamento ed alimentazione originali.
- Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica

Art.-Nr.: 20100329; E, Art.-Nr.: 20100330; E, Art.-Nr.: 20100331; F, Art.-Nr.: 20100332; F, Art.-Nr.: 20100337; F

- La sorgente luminosa e il dispositivo di controllo del prodotto circostante non sono sostituibili da parte dell'utente. Sostituzione solo da parte di enti autorizzati!

- La conformità del prodotto alle linee guida prescritte dalla legge e gli standard sono garantiti.

## Návod k montáži

- Vyznačte rozestupy pro upevnění, zasuňte přiložené šrouby do montážního úhelníku a zašroubujte je do montážních ploch. Dbejte, aby přitom nebyla poškozena žádná jiná vedení nebo elektrická provozní zařízení.

- Zaaretuje svítidlo v montážním úhelníku.

### Elektrický připoj a uvedení do provozu

- Svítidlo spojte plochou eurozástrčkou se sitovou zásuvkou. Pro zabránění škodám nesmí být vedení stlačováno, lámano nebo ukládáno mezi ostré díly.

- Zapněte svítidlo.

### Důležité pokyny

- Svítidla označená IP 20 jsou **výhradně** určena pro použití v suchých vnitřních prostorách a nesmí být používána v mokrých nebo vnitřních prostorách.
- IP20 - neposkytuje žádnou zvláštní ochranu proti cizím tělesům a **žádnou** ochranu proti vlhkosti.
- Je zakázáno měnit nebo modyfikovat mechanickou nebo elektrickou konstrukci svítidla.
- Chraňte elektrické přístroje před dotykem dětí.
- Svítidlo je vhodné pro použití v prostorách s teplotou prostředí 10°C – 30°C.
- Svítidlo tridy ochrany II (ochranná izolace).
- Je možno spojit navzájem maximálně 12 svítidel.
- Dodržujte vždy technické údaje uvedené na typovém štítku jakož i v návodu na montáž.
- Péče o svítidla se týká výhradně jejich povrchu, do oblasti připoje nebo na části pod napětím se nesmí dostat vlhkost.
- U škod, které byly způsobeny nerespectováním bezpečnostních pokynů a návodu k montáži, zaniká záruka. Za následné škody, které z toho vyplývají, výrobce nepřebírá žádné ručení.
- Tento návod k montáži odpovídá technickému stavu při vydání tiskem. Je vyhrazeno právo na změny technické a vybavení.
- Pouze pro soukromé použití.
- Toto svítidlo obsahuje zabudované světelné zdroje LED.
- Použita smí být pouze originálně dodaná přívodní a spojovací vedení.
- Tento výrobek obsahuje světelný zdroj tridy energetické účinnosti

Art.-Nr.: 20100329; E, Art.-Nr.: 20100330; E, Art.-Nr.: 20100331; F, Art.-Nr.: 20100332; F, Art.-Nr.: 20100337; F

- Světelný zdroj a provozní přístroj okolního produktu nejsou pro uživatele použitelné. Výměna jen oprávněnými subjekty!

- Shoda produktu se směrniciemi předepsanými zákonem a standardy jsou zaručeny.

## DE



## Korrekte Entsorgung dieses Produktes

Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Entsprechend gesetzlicher Vorschriften muss das Altgerät am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zugeführt werden. Dabei werden im Altgerät enthaltene Wertstoffe wiederverwertet und die Umwelt geschont. Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m<sup>2</sup> für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m<sup>2</sup>, die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind zur Rücknahme von Elektroaltgeräten verpflichtet. In diesen können Sie in Verbindung mit dem Neukauf eines Elektro- oder Elektronik-Geräts ein Altgerät der gleichen Geräteart, welches im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, kostenfrei abgeben. Darüber hinaus können Sie dort kostenfrei und unabhängig vom Kauf eines neuen Elektro- oder Elektronik-Geräts bis zu 3 Altgeräte einer Geräteart mit einer Kantenlänge <25 cm abgeben. Um Ihnen unabhängig davon eine weitere Möglichkeit für die kostenfreie Entsorgung Ihrer Altgeräte bieten zu können, arbeiten wir mit dem Rücknahmesystem take-e-back zusammen. An den zugehörigen Rücknahmestellen in Ihrer Nähe können Sie Elektro- oder Elektronik-Altgeräte kostenfrei abgeben. Eine Rücknahmestelle in Ihrer Nähe finden Sie unter [www.take-e-back.de](http://www.take-e-back.de).

## FR



## Éliminez également les matériaux d'emballage de façon conforme à l'environnement en les déposant par type dans les conteneurs mis à disposition.